

II Semester B.Com. Examination, May 2017
(2014-15 and Onwards) (F + R) (CBCS)

LANGUAGE SANSKRIT – II

Harshacharitham, Grammar and Translation

Time : 3 Hours

Max. Marks : 70

Instructions : 1) Answer in Sanskrit or Kannada or English.
2) Answer Q. I and VI Sanskrit only.

1. समीचीनं उत्तरं चिनुत.

(10×1=10)

ಸರ್ಪಿಯಾದ ಶಾತುರವನ್ನು ಇರಿಸಿ ಒರೆಯಿರಿ.

Choose the correct answer.

1) बाणः कस्य पुत्रः ?

अ) अर्जुनस्य आ) कृष्णस्य इ) चित्रभानो: ई) सुदृष्टेः

2) सुदृष्टिः कः ?

अ) पुस्तक वाचकः आ) ग्रन्थपालकः इ) गायकः ई) नटः

3) वायुपुराणं कः पपाठ ?

अ) सूचीवाणः आ) सुदृष्टिः इ) बाणः ई) गणपतिः

4) बाणः बन्धून्द्रष्टुं कुत्र अगच्छत् ?

अ) राजाधिवासं आ) जनाधिवासं इ) देवाधिवासं ई) ब्राह्मणधिवासं

5) श्यामलः किं कथथितुं पृच्छति ?

अ) रामायणं आ) हर्षचरितम् इ) महाभारतम् ई) पुराणम्

6) द्विजानां राजा कः ?

अ) चन्द्रः आ) सूर्यः इ) बृहस्पतिः ई) शुक्रः

7) बाणः कस्य आस्थाने आसीत् ?

अ) रामस्य आ) भोजस्य इ) हर्षवर्धनस्य ई) श्यामस्य



- 8) चण्डीशतकं किं प्रकारकं काव्यम् ?
 अ) नाटकम् आ) गद्यम् इ) महाकाव्यं ई) स्तोत्र काव्यं

9) कादम्बरी कस्य कृतिः ?
 अ) बाणस्य आ) कालिदासस्य इ) हर्षस्य ई) वामनस्य

10) नलमहाराजः केन अभिभूतवान् ?
 अ) कलिना आ) बलिना इ) इन्द्रेण ई) भीमेन

॥. द्वयोः प्रबन्धं लिखत्. (2x10=20)

ಎರಡಕ್ಕೆ ಪ್ರಬಂಧಗಳನ್ನು ಬರೆಯಿರಿ.

Write an essay on any two.

- 1) ಶ್ರೀಕಣಂತಜನಪದವರ್ಣನ್ಮ ।
ಶ್ರೀಕಂತ ದೇಶದ ವಣಿನೆ.
The description of Sreekanthadesha.
 - 2) ಶಯಾಮಲೋಕತ ವಿವಿಧರಾಜವರ್ಣನ್ಮ ।
ಶಾಮಲನು ಹೇಳಿದ ಎಲ್ಲಾ ರಾಜರುಗಳ ಚರಿತ್ರೆ.
Stories of different Kings narrated by
 - 3) ಸಂಸ್ಕृತಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಾಢಕಾವ್ಯಾನಿ ।
ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಗಾಢಕಾವ್ಯಗಳು.
Famous prose works in Sanskrit Lite

III. एतत् गद्यभागम् कन्नडभाषया आंग्लभाषया वा अनुवदत् । (1x12=12)

ఈ గద్యభాగమన్ని కన్నడ ఆధ్వరా ఆంగ్లభాషీగే అనువాదిసి.

Translate this prose passage into Kannada or English.

अथ ते तमूचु : - 'तात, सन्तोषजुघां सतत-सन्निहित-विद्याविनोदानां वैतानवन्हिमात्रसहायानां कियन्मात्रं नः कृत्यं सुखितया सकलभुवनभुजि भुजज्ञराजदेहदीर्घे रक्षति क्षितिं क्षितिर्भुजो भुजे । सर्वथा सुखिन एव वयम्, विशेषेण तु त्वयि विमुक्तकौसीद्ये परमेश्वरपाश्वर्वर्तिनि वेत्रासनमधितिष्ठति । सर्वे च यथाशक्ति यथाविभवं यथाकालं च सम्पाद्यते विप्रजनोचिताः क्रियाकलापाः' इति

ಅಥವಾ / ಅಥವಾ / OR



बाणस्तु विहस्याद्वीत् - 'आर्थ, न युक्तमनुरूपमभिहितम् । अघटमानमनोरथमिव भवतां कुतूहलमवकल्प्यामि । शक्याशक्य-परिसंख्यानशून्याः प्रायेण स्वार्थनृपः । परगुणानुरागिणी प्रियजन कथाश्रवण-रसरभसमोहिता च मन्ये महतामपि मतिरपहरति प्रविवेकम् । पश्यत्वार्थः क परमाणुपरिणामं वटुहृदयम्, क समस्तद्व्याप्तिभ्यापि देवस्य चरितम् क परिमितवर्णवृत्तयः कतिपये शब्दाः, क संख्यातिगास्तदुणाः।'

IV. द्वयोः वाक्योः सप्तन्दर्भं विवृणुत । (2x4=8)

एठद्दुव्याकुगच्छन्नु संदेध्नु नैठें दिव्यं॥

Explain with reference to context **any two sentences.**

- 1) आर्थ, न युक्तमनुरूपमभिहितम् ।
- 2) द्विजानां राजा गुरुदायुहणमकार्षीत् ।
- 3) सर्वथा सुखिन एव बयम् ।
- 4) यथाकालमधीयते वा वटवः ।

V. द्वयोः लघुटिप्पर्णी लिखत । (2x2½=5)

एठद्दन्नु कुरिठु लङ्घु छिद्दुर्हे भरेय्यै॥

Write short notes on **any two.**

- 1) दशकुमार चरितम् ।
- 2) श्यामलः ।
- 3) पुराणवाचनम् ।
- 4) बाणस्य कुशलप्रश्नाः ।

VI. संस्कृत भाष्या उत्तराणि लिखत। (5x1=5)

- a) पञ्चानां समासानां विग्रहवाक्यं कृत्वा समासनाम लिखत ।

1) कोमलकमलम्	2) उपनगरम्
3) पञ्चवटी	4) हर्षचरितम्
5) महाराजः	6) चक्रपाणिः
7) नीलोत्पलम्	8) राजपुरुषः



b) द्वयोः वाक्ययोः प्रयोगं परिवर्तयत । (2×2½=5)

- 1) सीता पाठं पठति ।
- 2) वन्दी श्लोकद्वयं पठति ।
- 3) तेन पानीयं पीयते ।

VII. कन्नडभाषया आंग्लभाषया वा अनुवदत ।

5

ಕನ್ನಡ ಅಳ್ವಾ ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಭಾಷೆಗೆ ಅನುವಾದಿಸಿ.

Translate into Kannada or English.

दीपावली महोत्सवः दिनत्रयं यावत् आचर्यते । अत्र चतुर्दश दृष्टशक्तेः नाशं सूचयति । अमावस्यायां लक्ष्मी पूजा प्रचलति । प्रतिपदि दिने वामनरूपिणा विष्णुना प्राप्तानुग्रहः बलिः पूज्यते, अस्मिन् अवसरे सर्वेषां जीवने अन्धकारः नश्यतु, प्रकाशं प्रसारयतु इत्याशया सब्रत्र दीपानाम् मालाः विराजन्ते ।